

# 12.

## STOKPERDJIES EN FOTOGRAFIE HOBBIES & PHOTOGRAPHY

**Koördineerder/Coordinator:** Therine Geldenhuys  
083 326 2621

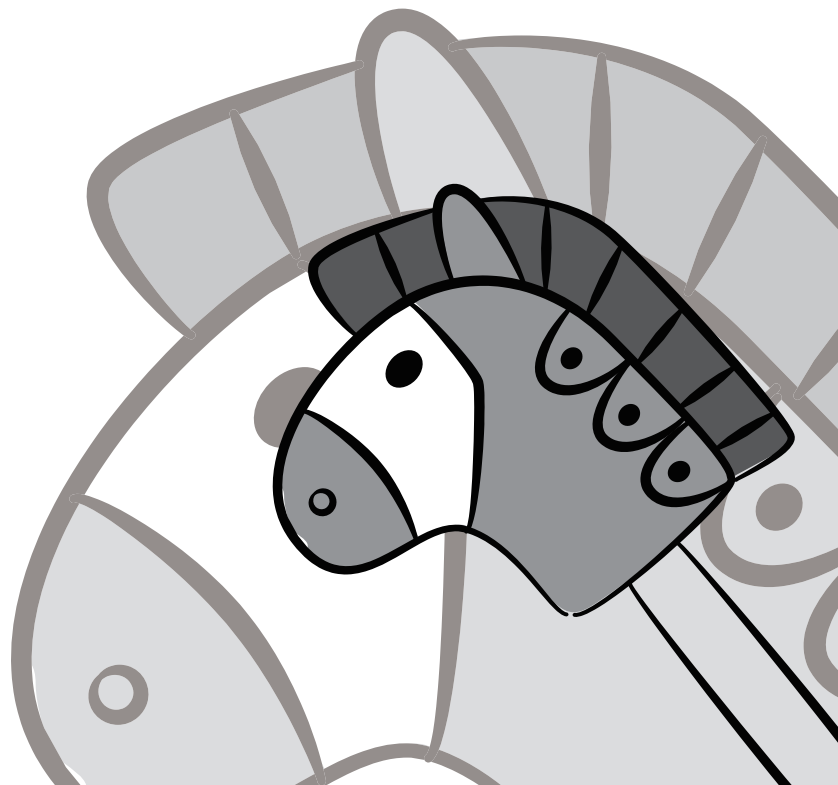
**SLUITINGSDATUM vir inskrywings: Woensdag 28 Maart 2018.**  
**CLOSING DATE for entries: Wednesday 28 March 2018.**

**\*\*Vertoonstukke sal tussen 09:00 en 10:00 op Saterdag 14 April 2018 in die Kreatiewe Handwerk Saal ontvang word. / Local exhibits will be received at the Creative Crafts Hall on Saturday 14 April 2018 between 09:00 and 10:00.**

- **Verwydering van artikels, Dinsdag 8 Mei 2018 vanaf 16:00 tot 18:00.**  
**Removal of articles, Tuesday 8 May 2018 from 16:00 to 18:00.**

**Inskrywingsfooi/Entry Fee:** R12 per inskrywing/entry (1-10)  
dan/then R10 per inskrywing/entry

**Pryse/Prizes:** R25.00 en/and R20.00  
Kontant Pryse/Cash Prizes  
Trofees/Trophies



## • ALGEMENE INLIGTING / GENERAL INFORMATION •

- Punte toegeken aan skole in hierdie afdeling tel nie vir die Kunsafdeling nie.  
*Points awarded to schools in this section do not count for the Art Section.*
- Slegs een inskrywing per persoon per klas sal aanvaar word.  
*Only one entry per person per class will be accepted.*
- \* Bloemskou Wisseltrofee geskenk deur Mev A Nel aan die beste inskrywing in die Stokperdjie afdeling.  
*Bloem Show Floating Trophy donated by Mrs A Nel to the best entry in the Hobby Section.*
- \* Hoffman Wisseltrofee vir gestremde persoon - beste inskrywing.  
*Hoffman Floating trophy for disabled person - best entry.*

### OPE AFDELING / OPEN SECTION

- 900 Enige materiaalverfartikel, bv. kussing of skinkbordlap of tafeldoek.  
*Any article in painting on fabric, e.g. cushion or tray-cloth or tablecloth.*
- 901 Deurstopper van enige materiaal. / *Doorstop in any material.*
- 902 Versierde juwelekissie. / *Decorated jewellery box.*
- 903 Enige ornament van staal. / *Any steel article as an ornament.*
- 904 Enige staalartikel. / *Any steel article.*
- 905 Enige draadartikel. / *Any article made of wire.*
- 906 Materiaal speelding. / *Fabric toy.*
- 907 Enige gebreide speelding. / *Any knitted toy.*
- 908 Enige gehekelde speelding. / *Any crocheted toy.*
- 909 Enige papiermaché artikel. / *Any paper maché article.*
- 910 Enige artikel in decoupage. / *Any article in decoupage.*
- 911 Tokreen. / *Tokreen.*
- 912 Lintweefwerk - enige artikel. / *Ribbon weaving - any article.*
- 913 Handgemaakte papier - 3 velletjies - nie groter as 19 x 26 cm nie.  
*Handmade paper - 3 sheets - not bigger than 19 x 26 cm.*
- 914 Handgemaakte groete- of verjaardagkaartjie – nie pergamano nie.  
*Handmade greetings or birthday card – not pergamano.*
- 915 Groete- of verjaardagkaartjie in pergamano. / *Greetings or birthday card in pergamano.*
- 916 Groot artikel in pergamano, Geen Kaartjie. / *Large article in pergamano, No Greeting or Birthday card.*
- 917 Handgevormde klei-artikel. / *Hand moulded clay article.*
- 918 Pewter. / *Pewter.*
- 919 Servette Repouss'e. / *Servette Repouss'e.*



- 920 Artikel in krale werk. / *Article in beading.*
- 921 Enige artikel in handgesnyde glas. / *Any article in hand carved glass.*
- 922 Mosaïek artikel - Muurbehangsel uitgesluit. / *Mosaic article - excluding wallhanging.*
- 923 Mosaïek muurbehangsel. / *Mosaic wallhanging.*
- 924 Fotoplakwerk, per bladsy. / *Scrapbooking, per page.*
- 925 Multimedia, artikel wat verskillende handwerk tegnieke kombineer. / *Multimedia, article combining different crafts.*
- 926 Enige Juwele. / *Any jewellery.*
- 927 Volwasse inkleurprent (gemonteer). / *Adult colouring page (mounted).*



## **GESTREMDE PERSOON AFDELING / DISABLED SECTION**

- 928 Klein materiaalverf artikel, bv. kussing of skinkbordlap.  
*Small article in painting on fabric, e.g. cushion or tray-cloth.*
- 929 Groot materiaalverf artikel, bv. tafeldoek.  
*Large article in painting on fabric.*
- 930 Hout artikel.  
*Wooden article.*
- 931 Enige mosäic artikel.  
*Any mosaic article.*

## **JUNIOR AFDELING 6 - 10 JAAR / JUNIOR SECTION 6 - 10 YEARS**

- 932 Handgevormde klei-artikel. / *Hand moulded clay article.*
- 933 Enige materiaalverf artikel. / *Article in painting on fabric.*
- 934 Boekmerk enige medium. / *Bookmark any medium.*

## **SENIOR AFDELING 10 - 14 JAAR / SENIOR SECTION 10 - 14 YEARS**

- 935 Pewter artikel. / *Pewter Article.*
- 936 Materiaalverf artikel. / *Article in painting on fabric.*
- 937 Kralewerk. / *Beadwork.*
- 938 Handgevormde klei-artikel. / *Hand moulded clay article.*
- 939 Mosaïek artikel. / *Mosaic article.*

## JEUG AFDELING 15 - 18 JAAR / YOUTH SECTION 15 - 18 YEARS

940 Inkleurprent gemonteer. / *Colouring page mounted.*

941 Staalartikel. / *Steel article.*

942 Mosaïek artikel. / *Mosaic article.*

943 Materiaalverf artikel. / *Article painted on fabric.*



## AMATEUR FOTOGRAFIE / AMATEUR PHOTOGRAPHY

### Reëls en voorwaardes / *Rules and regulations*

1. Deelnemers is self verantwoordelik vir alle onkoste met betrekking tot hul inskrywings.  
*Participants are entirely responsible for all entry-related costs.*
2. Deelnemers moet fotografie as 'n stokperdjie bedryf en nie 'n inkomste genereer deur hulle fotografie nie.  
*Entrants should practice photography as a hobby and not be generating income from photography.*
3. Alle fotobeelde wat ingeskryf word moet die individu wat die inskrywing maak se eie werk wees en die fotobeeld mag nie vantevore elders gepubliseer gewees het nie of 'n prys gewen het in enige ander foto kompetisie nie. Deelnemers dra die verantwoordelikheid om seker te maak dat fotobeelde gepaard gaan met die nodige toestemming van enige betrokke partye en dat die fotobeelde nie enige kopiereg of wetgewing skend nie. Deelnemers verklaar dat die fotobeeld deur hulself geneem is en dat kopiereg deur hulself besit word.  
*All images submitted must be the work of the individual submitting them and must not have been published elsewhere or have won a prize in any other photographic competition. It is the responsibility of each entrant to ensure that any images they submit have been taken with the permission of the subject and do not infringe the copyright of any third party or any laws. Entrants must warrant that the photograph they submitted is their own work and that they own the copyright for it.*
4. Deelnemers stem in dat deur hul deelname, hulle toestemming verleen aan die organiseerders om die ingeskrewe fotobeeld te gebruik sonder vergoeding aan die deelnemer in bemarkingsveldtogte ten bate van die uitstalling en die skou deur gedrukte, uitsendings en/of elektroniese media.  
*By submitting an image for the exhibition, the participant will be regarded as having granted the organizers the right to use the image in print, broadcast and/or electronic media, without any fee payment, for the purpose of promoting the exhibition and show.*
5. Deelnemers moet inskryf in die afdeling soos per hul ouderdomsgroep.  
*Participants should enter in the section as per their age group.*
6. Elke deelnemer kan een (1) fotobeeld per katagorie in die in die betrokke afdeling skryf.  
*Each participant can submit one (1) image per category in their section.*
7. Inskrywings moet 'n gedrukte fotobeeld wees. Die gedrukte fotobeeld moet geraam wees met 'n papier / karton raam. Die grootte van die fotobeeld en die raam saam mag nie groter as (A4) 297mm x 210mm wees nie.  
*Images should be printed and mounted on a paper / cardboard frame. The size of the print and the mounting should not exceed (A4) 297mm x 210mm.*
8. Digitale manipulasie wat die realiteit van die fotobeeld verdraai word nie toegelaat nie. Slegs basiese verbeteringe soos inskerping, kontras aanpassings en eenvoudige saampersing sal toegelaat wees.  
*Digital manipulation that distorts the reality of the image will not be allowed. Only basic enhancements such as sharpening, contrast adjustments, or simple cropping will be allowed.*
9. Die fotobeelde word beoordeel volgens:
  - a. Kunstige / Visuele voorkoms wat oorspronklikheid en kreatiwiteit insluit.
  - b. Die omvang waarmee die fotograaf die tema kon vasvang.*The images will be judged based on:*
  - a. Artistic/Visual appeal that includes originality and creativity.
  - b. Extent to which the photographer captures the essence of the theme.

10. Die beoordelaars behou die reg om nie pryse toe te ken en hul besluit is finaal. Geen korrespondensie met betrekking tot die besluit van die beoordelaars sal geduld word nie.  
*The judges reserve the right not to award prizes and their decision is final. No correspondence pertaining to the decision of the judges will be allowed.*
11. Onweloweglike, uitdagende en aanstootlike inhoud sal nie oorweeg word nie en die oordeel daaroor berus alleenlik by die organiseerders en/of die beoordelaar.  
*Obscure, Provocative, or otherwise objectionable content will not be considered, and such determination is solely at the discretion of the organisers and/or the judge.*
12. Alhoewel die organiseerders die nodige sorg sal neem tydens inneem, beoordeling, uitstalling en storting van die ingeskrewe items, sal hul nie verantwoordelik gehou kan word vir enige verlies, diefstal of skade van die ingeskrewe items nie.  
*While the organisers will exercise due care during the collection, judging, exhibiting and storage of the items entered, they shall not be liable for any loss, theft, or destruction of the items.*
13. Deur deelname aan die uitstalling deurdat 'n inskrywing ingedien was, aanvaar die deelnemers die reëls en regulasies van die uitstalling en die kompetisie.  
*By submitting an image for the exhibition, the participants will be regarded as having accepted and agreed to be bound by the rules and regulations of the exhibition and competition.*
- \* Bloemskou Wisseltrofee vir beste inskrywing.  
*Bloem Show Floating Trophy for best entry.*

## **JUNIOR KLAS - ONDER 13 JAAR / JUNIOR CLASS - UNDER 13 YEARS**

- 964 Natuurtema. / *Nature theme.*  
965 Sirkels. / *Circles.*  
966 Mense. / *People.*

## **JEUG KLAS - 13 TOT 17 JAAR / YOUTH CLASS - 13 TO 17 YEARS**

- 967 Natuurtema. / *Nature theme.*  
968 Troeteldiere. / *Pets.*  
969 Mense. / *People.*

## **VOLWASSE KLAS - 18 JAAR EN OUER / ADULT CLASS - 18 YEARS AND OLDER**

- 970 Natuurtema. / *Nature theme.*  
971 Kleure. / *Colours.*  
972 Mense. / *People.*